

Comité Técnico

TC/61/7

Sexagésima primera sesión
Ginebra, 20 y 21 de octubre de 2025

Original: inglés
Fecha: 25 de septiembre de 2025

TALLERES Y SEMINARIOS WEB DE LOS TWP

Documento preparado por la Oficina de la Unión

Descargo de responsabilidad: el presente documento no constituye un documento de política u orientación de la UPOV.

Este documento se ha generado mediante traducción automática y no puede garantizarse su exactitud. Por lo tanto, el texto en el idioma original es la única versión auténtica.

RESUMEN

1. El objetivo de este documento es informar sobre los talleres y seminarios web del TWP en 2025 y presentar propuestas para 2026.
2. Los talleres y seminarios web se organizan con el objetivo principal de ayudar a algunos de los delegados a participar más activamente en las sesiones de los Grupos de Trabajo Técnico (TWP). Desde 2021, los talleres se organizan como seminarios web antes de las sesiones de los TWP. Las grabaciones de vídeo están disponibles en el sitio web de la UPOV y en el canal de YouTube de la UPOV (<https://www.youtube.com/user/upov>). Los vídeos del canal de YouTube de la UPOV pueden mostrar transcripciones y subtítulos generados automáticamente en diferentes idiomas («subtítulos ocultos»).
3. Se invita al TC a considerar la posibilidad de organizar seminarios web técnicos en 2026, en fechas adecuadas según el calendario de sesiones del TWP, y talleres con participación física, cuando se solicite, tal como se establece en los párrafos 16 a 19 del presente documento.
4. En el presente documento se utilizan las siguientes abreviaturas:

TC:	Comité Técnico
TWA:	Grupo de Trabajo Técnico sobre Plantas Agrícolas
TWF:	Grupo de Trabajo Técnico sobre Plantas Frutales
TWM:	Grupo de Trabajo Técnico sobre Métodos y Técnicas de Examen
TWO:	Grupo de Trabajo Técnico sobre Plantas Ornamentales y Árboles Forestales
TWP:	Grupos de trabajo técnicos
TWV:	Grupo de Trabajo Técnico sobre Hortalizas
5. La estructura de este documento es la siguiente:

RESUMEN	1
ANTECEDENTES	2
INFORME SOBRE LOS SEMINARIOS WEB	2
PROGRAMA Y FORMATO DE LOS TRABAJOS PREPARATORIOS EN 2026	ERROR! BOOKMARK NOT DEFINED.
Anexo: Programa de los seminarios web preparatorios en 2025	

ANTECEDENTES

6. El TC, en su trigésima octava sesión¹, acordó, sobre la base del documento TC/38/12, celebrar un taller preparatorio antes de cada reunión del Grupo de Trabajo Técnico (TWP), con el fin de ayudar a algunos de los delegados a participar más activamente en la reunión (véase el documento TC/38/16 «Informe», párrafo 215).

7. El TC, en su quincuagésima quinta sesión², recordó que los talleres preparatorios constituían una oportunidad para formar a los participantes locales y acordó que los anfitriones de los TWP debían tener la posibilidad de decidir si organizaban o no un taller preparatorio antes de la sesión del TWP (véase el documento TC/55/25 «Informe», párrafos 226 y 227).

8. El TC, en su quincuagésima quinta sesión, acordó que se invitara a los TWP a debatir la posible organización de talleres preparatorios al considerar la fecha y el lugar de sus futuras reuniones.

9. El TC, en su quincuagésima sexta sesión³, acordó organizar talleres preparatorios en forma de serie de seminarios web en fechas adecuadas, de acuerdo con el calendario de sesiones de los TWP. El TC tomó nota de que las presentaciones de los seminarios web se grabarían y se pondrían a disposición en línea, pero no los debates. El TC tomó nota de que la Oficina de la Unión proporcionaría el contenido de los seminarios web e invitaría a expertos de los miembros a participar como ponentes en los debates y a aportar ejemplos prácticos (véase el documento TC/56/23 «Informe», párrafos 71 y 75).

10. El TC, en su quincuagésima sexta sesión, señaló que, a petición de los anfitriones de los TWP, se podrían organizar talleres con participación física junto con las sesiones de los TWP. En tales casos, el contenido se adaptaría al contexto particular.

INFORME SOBRE LOS SEMINARIOS WEB TÉCNICOS CELEBRADOS EN 2025

11. Se celebraron un total de cuatro seminarios web antes de las sesiones de los TWP, en la mañana y la tarde del 11 y 12 de marzo de 2025.

12. El contenido de los seminarios web fue el siguiente:

- Seminario web 1: Redacción de directrices de ensayo
- Seminario web 2: Características utilizadas en las directrices de ensayo

13. El número de participantes que asistieron a los seminarios web fue el siguiente:

Número combinado para ambas sesiones (mañana/tarde)	Redacción de directrices de ensayo	Características utilizadas en las directrices de ensayo
Número total de participantes durante la sesión en directo	158	141

14. Las grabaciones en vídeo de los seminarios web, excluidas las sesiones de debate, se publicaron en la página web de la UPOV para cada sesión del TC y del TWP en 2025, así como en el canal de YouTube de la UPOV. El canal de YouTube de la UPOV ofrece la posibilidad de ver los vídeos con transcripciones en «subtítulos ocultos» y subtítulos generados automáticamente en diferentes idiomas.

¹ celebrada en Ginebra del 15 al 17 de abril de 2002

² celebrada en Ginebra los días 28 y 29 de octubre de 2019

³ celebrada en Ginebra los días 26 y 27 de octubre de 2020

15. Hasta la publicación del presente documento se había registrado el siguiente número de visualizaciones acumuladas de los vídeos de los seminarios web:

Año	Páginas vistas	Visitantes únicos
2024	502	225
2025 (datos parciales)	1076	449

PROGRAMA Y FORMATO DE LOS TRABAJOS PREPARATORIOS EN 2026

Propuesta:

16. Se propone organizar seminarios web técnicos en 2026 en fechas adecuadas según el calendario de sesiones del TWP. Las presentaciones y mesas redondas de los seminarios web se grabarían y se publicarían en línea. La sesión de preguntas y respuestas no se grabaría ni se publicaría en línea.

17. Se invitará a expertos de los miembros a realizar presentaciones sobre contenidos seleccionados y a participar como panelistas en los debates.

18. La Oficina de la Unión, en coordinación con los presidentes del TC y los TWP, ultimaría los detalles relativos a los seminarios web.

19. Si así lo solicitan los anfitriones de los TWP, se podrían organizar talleres con participación física junto con las sesiones de los TWP. En tales casos, el contenido se adaptaría al contexto particular.

20. Se invita al TC a considerar la posibilidad de organizar seminarios web técnicos en 2026, en fechas adecuadas según el calendario de sesiones del TWP, y talleres con participación física, cuando se solicite, tal como se establece en los párrafos 16 a 19 del presente documento.

[Sigue el anexo]

PROGRAMA DE LOS SEMINARIOS WEB TÉCNICOS EN 2025
Cada seminario web se impartirá dos veces (8:00 y 15:00, hora de Ginebra - CET)

MARTES, 11 DE MARZO DE 2025: **SEMINARIO WEB 1: REDACCIÓN DE DIRECTRICES DE ENSAYO**

Parte I: Presentaciones

- Introducción a la redacción de las directrices de examen de la UPOV
Sra. Romy Oertel - Oficina de la Unión
- Redacción de directrices nacionales de examen en ausencia de directrices de examen de la UPOV
Sra. Hilary Papworth - Reino Unido

Parte II: Sesión de preguntas y respuestas

MIÉRCOLES, 12 DE MARZO DE 2025: **SEMINARIO WEB 2: CARACTERÍSTICAS UTILIZADAS EN LAS DIRECTRICES DE EXAMEN**

Parte I: Presentaciones:

- Desarrollo de características de forma y color (documento TGP 14 «Glosario de términos utilizados en los documentos de la UPOV»)
Sr. Chris Barnaby – Nueva Zelanda
- Tipos de caracteres y su efecto sobre la distinción (documento TGP/9 «Evaluación de la distinción»)
Sra. Pavla Bímová – República Checa

Parte II: Sesión de preguntas y respuestas

[Fin del anexo y del documento]